

Univ.-Prof. Dr. Johann Holzner
Institut für Forschungsinstitut Brenner-Archiv

Lilly Sauter – „Lust und Last des Übersetzens“
19.06.2013

Kooperationspartner: Karl Zieger, Université Charles-de-Gaulle Lille3

Dans le cadre du symposium Lilly Sauter (1913-1972). Zum 100. Geburtstag organisiert par le Forschungsinstitut Brenner-Archiv (Univ.Prof.Dr. Johann Holzner) le mercredi 19 juin 2013 au Schloss Ambras, j'ai fait une communication sur le sujet : « Lust und Last des Übersetzens. Lilly v. Sauter als Übersetzerin ». Une quarantaine de personnes ont assisté à ce colloque.

Cette communication sera publiée prochainement dans les Mitteilungen aus dem Brenner-Archiv. Je me permets de joindre à ce compte rendu le texte de mon article.

J'ai également profité de mon séjour à Innsbruck pour parler avec les Prof. Sigurd P. Scheichl et Wolfgang Pöckl de la suite de notre projet sur les échanges culturels franco-autrichiens du 18e siècle jusqu'à 1938, dont la prochaine étape sera l'élaboration et la publication (prévue pour 2016/17) d'un Handbuch sur les acteurs du transfert culturel pendant la période indiquée.

Avec mes sincères remerciements pour le soutien du Pôle interdisciplinaire d'études françaises.